

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1980)
Heft: 1768

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

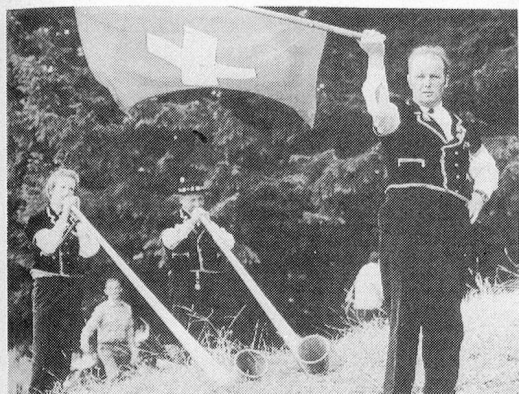
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

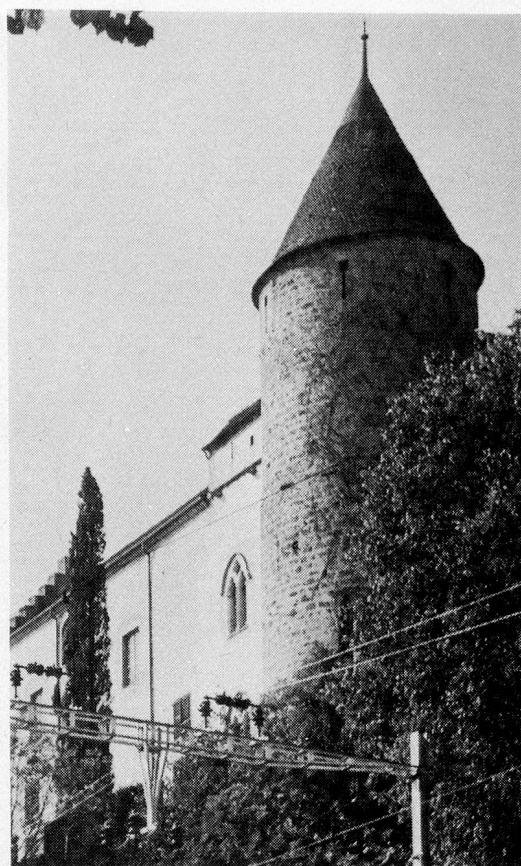
Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inside this issue ...



Day for celebration	Pages 4,5
Readers' Letters	Page 7
Society and Social Scene	Pages 9, 10, 11
Swiss Holiday Scene	Pages 13, 14, 15, 16
The Arts	Page 21
Economic World ...	Pages 23, 24, 25
Focus on the Swiss Centre Restaurants	Pages 27, 28, 29, 30
Helvetische Spalte	Page 31
Notiziario Bicantonale	Page 33
Rubrique Romande	Page 32



A Vaud castle that faces
the 'invaders' — Page 7

Swiss Observer

The journal of the Federation
of Swiss Societies in the UK

Managing Editor:
Derek Meakin
London Editor:
Marianne Hill-Moser
Advertisement Manager:
John Riding

Published by:
Europress Ltd
Europa House
68 Chester Road
Hazel Grove
Stockport SK7 5NY

Tel: 061-456 8383 (Administration)
Tel: 061-456 8500 (Advertising)
Telex: 665350 EUROPA-G

Annual subscription rate:
£5.30 (United Kingdom)
Sfr. 25 (Switzerland)

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard
Simon (chairman), Oscar F. Boehrin-
ger, Albert Kunz, Dr Alex Lang, Mrs
Mariann Meier, Derek Meakin and
the press attaché at the Swiss
Embassy.

COVER PICTURE: Berne, the
federal capital. Back cover:
scenes from the Valais, Lake
Silvaplana and Aigle castle.



HOUSEHOLD REMOVALS AND BAGGAGE SHIPPERS

We have removal vehicles equipped to carry unpacked
furniture and effects to Switzerland providing
door-to-door service.

Our service provides for packing and storage.
All estimates free and without obligation.

Please contact:

A.P.L. SHIPPING & FORWARDING LTD.
73 NEW BOND STREET, LONDON W.1.

TEL: 01-629 7388
01-629 8633

Ask for MR. BIDDICK
NO SHIPMENT TOO SMALL